



**36 FILMFEST DRESDEN**  
INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL

## EINMAL UM DIE WELT

Für junge Zuschauer:innen ab 5 Jahren präsentiert das **36. FILMFEST DRESDEN** wieder aktuelle internationale Kinder- und Jugendkurzfilme, die den Hauch der weiten Welt ins Kino bringen und mit viel Gefühl, Humor und einigen Denkanstößen für beste Unterhaltung sorgen. Während der Vorführungen hat das Publikum die Gelegenheit, anwesende Filmemacher:innen zu den gesehenen Filmen zu befragen.

Alle Programme sind auch als Gruppenvorführungen buchbar.

## DAS JUNGE KURATORIUM

Die Zusammenstellung der Kinder- und Jugendprogramme fand mit Unterstützung des Jungen Kuratoriums des FILMFEST DRESDEN statt – einer Gruppe von 36 jungen Filmbegeisterten aus Dresden und Umgebung. Sie haben mit uns viele Kurzfilme angeschaut und diskutiert, ausgewählt und sortiert, sich Programmtitel und -texte überlegt. In der Festivalwoche werden sie ihre Favoriten vorstellen und gemeinsam mit dem Kinopublikum den geladenen Filmemacher:innen Löcher in den Bauch fragen.

Viel Spaß im Kino wünschen Jaro, Zoe (7 Jahre), Hannes, Julika, Mila (8 Jahre), Bruno, Jonas, Kasimir (9 Jahre), Arvid, Bruno, Cäcilie, Carolin, Elise, Matteo (10 Jahre), Arina, Frederik, Lara, Leonard, Lotta, Marie-Luise, Matti, Nele, Pepe (11 Jahre), Alma (12), Fabian, Friedrich, Paul (13 Jahre), Arthur, Leonhard, Sophie (14 Jahre), Emily, Oskar (15 Jahre), Henriette (16 Jahre), Annika, Elisabeth, Tanita (18 Jahre) sowie die Projektleiterin Uta.



## Programmpatenschaft = Kurzfilmiebe

Bringt mit uns die Filmschaffenden der Kids- und Jugendfilme nach Dresden und werdet Programm-Pat:in!

für 15€ bedanken wir uns mit einem Festivalbeutel  
für 30€ erhaltet Ihr 2 Freikarten fürs Programm

Infos & Anmeldung per E-Mail an: [straensch@filmfest-dresden.de](mailto:straensch@filmfest-dresden.de)

FILMFEST-DRESDEN.DE  
#FFDD24 DRESDEN.FILMFEST



JUGEND 1

## CHANCE DER VERÄNDERUNG 13 - 16 Jahre

ÖFFENTLICHE VORSTELLUNGEN

★ Fr, 19. April 18:00 SCHAUBURG ★ Sa, 20. April 15:30 THALIA  
★ So, 21. April 15:30 SCHAUBURG

PROGRAMMINFOS

Originalfassungen mit deutscher Live-Einsprache, Gesamtlauzeit: 62 min, empfohlen für Familien, Jugend- und Freizeiteinrichtungen, Oberschule und Gymnasium Klasse 8 bis 10

Kennt ihr das Gefühl etwas verändern zu wollen, doch die Furcht vor dem Ungewissen lässt euch zweifeln? In unserem fesselnden Kurzfilmprogramm stellen wir die Facetten der Veränderung in den Mittelpunkt – sei es durch den fortschreitenden Wandel unserer Umwelt, die Entwicklung zwischenmenschlicher Beziehungen oder persönliche Konflikte, welche durch Angst und Drang nach Freiheit ausgelöst werden. Begleitet uns auf diese Reise mit vielfältigen Erzählungen und lasst euch inspirieren, Veränderung als Chance zu sehen!



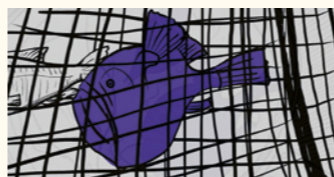
새와 그림자 BIRD & SHADOW  
Hyo-Ryeong LEE | Südkorea 2023 | Animation | 3 min



THE REPORT CARD  
Myo-gyeong KIM | Südkorea 2023 | Fiktion | 17 min



LAST DAYS OF SUMMER  
Stenzin Tankong | Frankreich, Indien 2023 | 15 min



PLASTIFIZIERT PLASTICIZED  
Marie Walstab | Deutschland 2023 | Animation | 3 min



KRAB CRAB  
Piotr Chmielewski | Polen, Frankreich 2022 | Animation | 9 min



CASETE ROJO RED CASSETTE  
Victor Bastidas | Frankreich, Kolumbien 2023 | Fiktion | 15 min

JUGEND 2

## ENTFESSELT ab 16 Jahren

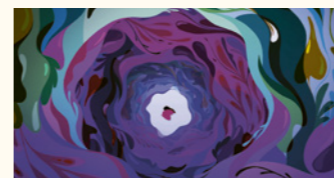
ÖFFENTLICHE VORSTELLUNGEN

★ Do, 18. April 18:00 SCHAUBURG ★ Sa, 20. April 18:00 SCHAUBURG  
★ So, 21. April 17:30 THALIA

PROGRAMMINFOS

Originalfassungen mit engl. UT, Gesamtlauzeit: 76 min, empfohlen für Jugendliche und Erwachsene, Jugend- und Freizeiteinrichtungen, Oberschule und Gymnasium Klasse 10 bis 12, Berufsschulen

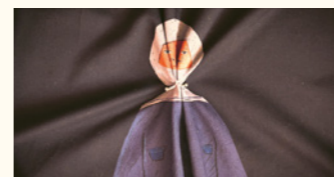
Egal wer wir sind oder wo wir herkommen – wir alle sind umgeben von dem Druck familiärer oder gesellschaftlicher Erwartungen und Normen oder fühlen uns gefangen in festgefahrenen Machtstrukturen. Erlebt, wie unsere Wurzeln und Traditionen unsere Identität und unser Verständnis von Sexualität und Bindung prägen und lernt starke Protagonist:innen kennen, die es schaffen, aus diesen starren Mustern auszubrechen und sich individuell zu entfalten.



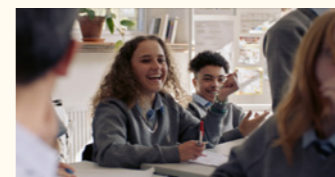
IN UNA GOCCIA IN A DROP  
Valeria Weerasinghe | Italien 2023 | Animation | 8 min



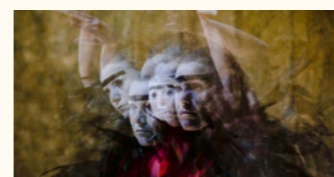
HAUS AM HANG HALFWAY HOUSE  
Konstantin Münzel | Deutschland 2024 | Fiktion | 22 min



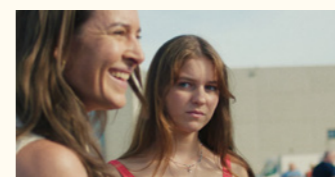
OUR UNIFORM  
Yegane Moghaddam | Iran 2023 | Animation, Dokumentation | 7 min



PORTRAIT  
Grace Louey | UK, England 2023 | Fiktion | 12 min



AL DEEK THE ROOSTER  
Chadi Younes | Libanon 2023 | Experimental | 8 min



MA MÈRE ET MOI MY MOTHER AND I  
Emma Branderhorst | Niederlande 2023 | Fiktion | 19 min

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### VERANSTALTUNGSORTE

**Filmtheater Schauburg**  
Königsbrücker Straße 55, Dresden-Neustadt  
**Thalia Kino**  
Görlitzer Straße 6, Dresden-Neustadt  
**PKO – Programmkino Ost**  
Schandauer Straße 73, Dresden-Striesen  
**Zentralkino**  
Kraftwerk Mitte 16, Dresden-Mitte  
**Clubkino im Lingnerschloss**  
Bautzner Straße 132, Dresden-Neustadt  
**Ostrale.Basis**  
Rethelstraße 45, 01139 Dresden-Übigau

### EINTRITT

Kinder und Jugendliche bis einschließlich 18 Jahre: 4,00 €  
Ab 19 Jahre: 5,00 €

### GRUPPENBUCHUNGEN

Für alle Programme sind in der Schauburg am **Mittwoch, 17. April, Donnerstag, 18. April und Freitag, 19. April von 9 bis 14 Uhr** individuelle Gruppentermine buchbar. Sie richten sich insbesondere an Kindertagesstätten, Schulen und Freizeiteinrichtungen.

**Eintritt:** 4 € / Teilnehmer:in, Begleitpersonen frei.

### KONTAKT

Uta Quietzsch  
E-Mail: [kids@filmfest-dresden.de](mailto:kids@filmfest-dresden.de) | Mobil: 0176 / 82103312

### Impressum

FILMFEST DRESDEN 2024, Filminitiative Dresden e.V.  
Böhmische Straße 30, 01099 Dresden, [www.filmfest-dresden.de](http://www.filmfest-dresden.de)  
Illustration „Kleiner Reiter“ von Antje Hein / Protoplanet Studio, 2018  
Gestaltung & Cover-Illustration: Keiko Hoshino, SUBdesign Dresden GmbH

Gefördert durch: Sächsische Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien

**KINOLINO**  
FILMFEST FÜR JUNGES PUBLIKUM  
Vom 5. bis 20. Oktober 2024 wird es in Dresden  
★ **MAGISCH...** ★  
[www.kinolino.de](http://www.kinolino.de)



# KINDER FILM PROGRAMM

16-21 APRIL 2024

5-13  
JAHRE



#FFDD24 DRESDEN.FILMFEST

FILMFEST-DRESDEN.DE



KIDS  
1

## HAND IN HAND

5-8 Jahre

### ÖFFENTLICHE VORSTELLUNGEN

★ Fr, 19. April 15:00 THALIA ★ Sa, 20. April 13:00 THALIA | 16:00 PK OST  
★ So, 21. April 11:00 LINGNERSCHLOSS | 11:00 THALIA | 14:00 OISTRALE.BASIS |  
16:00 ZENTRALKINO

### PROGRAMMINFOS

Originalfassungen deutsch oder ohne Dialog, Gesamtlauzeit: 36 min, empfohlen für Familien, Kindertagesstätten, Kinder- und Freizeiteinrichtungen, Grundschule Klasse 1 und 2

Forscherinnen und Abenteurer aufgepasst! Begleitet uns auf einen lustigen Ausflug durch die Welt unserer Held:innen, bei dem es neben originellen Liedern und mutigen Gummistiefeln ganz viel zu entdecken gibt. Bei all dem Trubel stehen Gemeinschaft und Spaß selbstverständlich ganz oben auf dem Programm. Also schnappt euch eure Freund:innen, taucht mit uns ein in das Leben eurer Lieblingstiere und freut euch auf das ein oder andere Fantasiegeschöpf!



### ACHTUNG PFÜTZE! MIND THE PUDDLE!

Alice von Gwinner, Sebastian Stoer |  
Deutschland 2023 | Animation | 4 min



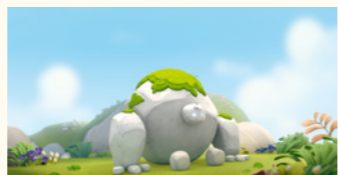
### KUGELFISCH PUFFERFISH

Julia Ocker | Deutschland 2022 |  
Animation | 4 min



### 건전지 엄마 BATTERY MOMMY

Seungbae JEON | Südkorea 2023 |  
Animation | 9 min



### DIE BRÜCKE THE BRIDGE

Sohyun KIM | Südkorea 2023 |  
Animation | 6 min



### FÜR IMMER SIEBEN FOREVER SEVEN

Antje Heyn, Alexander Isert |  
Deutschland 2024 | Animation | 9 min



### KUCHENBALLADE BALLAD OF CAKE

Meike Fehre | Deutschland 2022 |  
Animation | 4 min

KIDS  
2

## HOKUS POKUS

8-11 Jahre

Präsentiert vom Filmpaten KINOLINO –  
Filmfest für junges Publikum



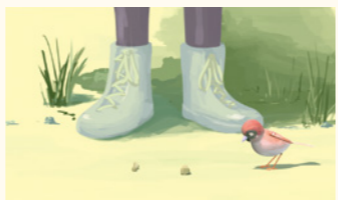
### ÖFFENTLICHE VORSTELLUNGEN

★ Mi, 17. April 16:00 THALIA ★ Sa, 20. April 11:00 THALIA | 16:00 ZENTRALKINO  
★ So, 21. April 13:00 THALIA

### PROGRAMMINFOS

Originalfassungen mit deutscher Live-Einsprache, Gesamtlauzeit: 53 min, empfohlen für Familien, Kinder- und Freizeiteinrichtungen, Grundschule Klasse 3 und 4, Oberschule und Gymnasium Klasse 5 und 6

Wir heißen euch willkommen zu einer magischen Reise voller fantastischer Wesen, Zauberei und komischer Situationen. Macht euch gefasst auf winzige, fliegende Agent:innen und lüftet gemeinsam mit unseren Protagonist:innen das Geheimnis vertauschter Schatten und verschwundener Socken. Und wer weiß – mit etwas Glück trifft ihr vielleicht sogar eine echte Hexe.



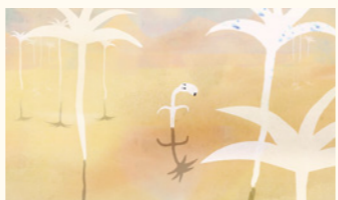
### SPATZENHIRN

Arun Leander Boudodimos |  
Deutschland 2023 | Animation | 2 min



### HEX PAPA, HEX!

Leonard Carow | Deutschland 2023 |  
Fiktion | 20 min



### WÜSTENTIER DESERT CRITTER

Lina Walde | Deutschland 2023 |  
Animation | 8 min



### KADUNUD SOKID THE MYSTERY OF MISSING SOCKS

Oskar Lehema | Estland 2023 |  
Animation | 19 min



### FRITE SANS MAILLOT NOODLES AU NATUREL

Matteo Salanave Piazza | Frankreich  
2023 | Animation | 4 min

KIDS  
3

## MUT TUT GUT

10-13 Jahre

ein Programm des Kurz.Film.Club.

### ÖFFENTLICHE VORSTELLUNGEN

★ Do, 18. April 16:00 THALIA ★ Fr, 19. April 16:00 SCHAUBURG  
★ Sa, 20. April 14:00 SCHAUBURG ★ So, 23. April 15:30 THALIA

### PROGRAMMINFOS

Originalfassungen mit deutscher Live-Einsprache, Gesamtlauzeit: 53 min, empfohlen für Familien, Kinder- und Freizeiteinrichtungen, Oberschule und Gymnasium Klasse 5 bis 8

Freundlich sein und teilen, Fehler zugeben, Vorurteile überwinden und sich selbst treu bleiben – das ist nicht immer einfach. Aber mit Kreativität, Kommunikation und einer Portion Courage kann es gelingen, wie die Protagonist:innen unserer Filmauswahl beweisen. Also traut euch, kommt in unser spannendes und unterhaltsames Kurzfilmprogramm und erfahrt wie gut Mut tut!



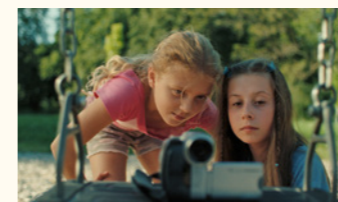
### LOTUS

Ollie Wolf | UK, England 2023 | Fiktion |  
9 min



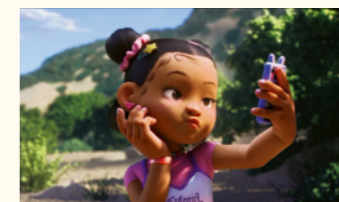
### KOET COOT

Marlies van der Wel | Niederlande 2023 |  
Animation | 2 min



### PEAU DE PÊCHE PEACHES

Justine Prince | Kanada, Quebec 2023 |  
Fiktion | 18 min



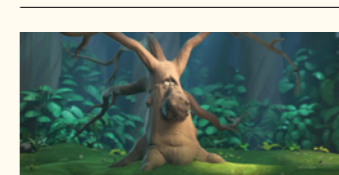
### #DOUDOUCHALLENGE

Julie Majcher, Alexandra Delaunay-  
Fernandez, Sixtine Emerat, Marine  
Benabdallah-Crolais, Scott Pardailhé-  
Galabrun, Noémie Segalowicz |  
Frankreich 2023 | Animation | 6 min



### EL DANCE-OFF THE DANCE-OFF

Nicolás Keller Sarmiento | Argentinien,  
USA 2023 | Fiktion | 13 min



### BLOOM

Michael Dämmig | Deutschland 2023 |  
Animation | 4 min

KIDS  
spezial

Trickfilmschule Fantasia präsentiert:

## BILD FÜR BILD, SO LEBT DER TRICKFILMHELD

### ÖFFENTLICHE VORSTELLUNG

★ So, 21. April, 10:30 SCHAUBURG

Empfohlen ab 6 Jahren



### Fantasia-Werkschau:

Premiere der Workshop-Ergebnisse und Animationsfilme für Klein und Groß aus dem Fantasia Trickfilmstudio. Zu Gast sind die Animatorin Alma Weber und der Regisseur Thomas Stellmach.

Zudem haben wir in diesem Jahr eine Überraschung geplant. Der Kurz.Film.Club. des FILMFEST DRESDEN hat 2023 seinen ersten Kurzfilm gedreht. Gemeinsam mit dem jungen Filmteam präsentieren wir die Festivalpremiere des Films HIN UND WEG.



KIDS  
Workshop

Trickfilmworkshops für Schulklassen und Gruppen

## LASS DIE BILDER LAUFEN!

mit der Animatorin Alma Weber und dem Regisseur  
Thomas Stellmach

### TERMINE

★ Mo, 15. & Di 16. April (Zeit nach Absprache)

Die Animatorin Alma Weber hat am Trickfilm WÜSTENTIER (Programm Kids 2) mitgearbeitet. Im Workshop wollen wir unsere kleinen Helden gestalten und ihnen dann im Flachtrick helfen, laufen zu lernen und die Welt zu entdecken.

★ Mi, 17. April (Zeit nach Absprache)

Zoetrop – Workshop mit Oscar®-Preisträger Thomas Stellmach. Das Zoetrop, bekannt auch als Wundertrommel, ist ein einfaches optisches Gerät. Es wurde um 1834 noch vor dem Film erfunden. Es erweckt Zeichentrickfiguren auf einem Papierstreifen wie von Zauberhand zum Leben. Solche kleinen Bild-Geschichten wollen wir im Workshop zeichnen. <https://stellmach.com>



### Weitere Informationen und Buchung:

Trickfilmschule Fantasia  
[www.fantasia-dresden.de](http://www.fantasia-dresden.de)  
E-Mail: [info@fantasia-dresden.de](mailto:info@fantasia-dresden.de)

In Kooperation mit dem Deutschen Institut für Animationsfilm (DIAF)



Wir danken der Kulturstiftung des Freistaates Sachsen für die Unterstützung des Workshops.



Gefördert durch die Kulturstiftung des Freistaates Sachsen. Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.